VSCHINAUNCHA DA SILVAPLAUNA
GEMEINDE SILVAPLANA
www.silvaplana.ch

Chesa Cumünela
Via Maistra 24
CH-7513 Silvaplana
Telefon +41[0]81 838 70 72
Direkt +41[0]81 838 70 99
f.giovanoli@silvaplana.ch

EINLADUNG / *INVID*

zur 3. Gemeindeversammlung am **Donnerstag, 26. November 2026**, 20.00 Uhr im Schulhaus
*per la 3a radunanza cumünela da **gövgia, ils 26 november 2026** a las 20.00 in chesa da scoula*

TRAKTANDEN / *TRACTANDAS*

1. Einleitung
   Introducziun
2. Genehmigung Protokoll vom Mittwoch, 24. Juni 2026
   Appruver il protocol da marculdi, 24 gün 2026
3. Energieverbund Lej da Silvaplauna; Konzession für die Seewassernutzung sowie die Nutzung von öffentlichem Grund
   Associaziun d'energia Lej da Silvaplauna; Concessiun per l'ütilisaziun da l'ova dal lej scu eir l'ütilisaziun da terrain public
4. Energieverbund Lej da Silvaplauna; Bau und Vermietung der Räumlichkeiten für die Energiezentrale; Kreditantrag
   Associaziun d'energia Lej da Silvaplauna; Construcziun ed affittaziun da las localiteds per la centrela d'energia; dumanda da credit
5. Sportanlage Mulets; Angebotserweiterung Kunsteis auf dem Hockeyfeld; Kreditantrag
   Implaunt da sport Mulets; schlargiamaint da la spüerta glatsch artificiel sülla plazza da hockey; dumanda da credit
6. Sportanlage Mulets; Sanierung Sportwiese bzw. Curlingfeld; Kreditantrag
   Implaunt da sport Mulets; Sanaziun pro da sport resp. champ da curling; dumanda da credit
7. Budget 2027 und Festlegung der Steuerfüsse 2027 sowie Kenntnisnahme Finanzplan 2027 bis 2031
   Büdschet 2027, fixer ils peis d'impostas per l'an 2027 e piglier cugnuschentscha dal plaun da finanzas 2027 fin 2031
8. Grundstückerwerb durch Personen im Ausland; Festlegung der Ausländerquote
   Fixer la quota per l'acquist da possess da fuonz tres esters
9. Zweisprachig geführte Schule
   Scoula bilingua
10. Varia mit anschliessendem Apéro
    Varia cun aperitiv seguaint

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung sowie detaillierte Dokumente zu den Traktanden sind auf der Gemeindehomepage publiziert und liegen während den Schalteröffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Il protocol da l'ultima radunanza cumünela e la documainta detaglieda da las tractandas sun publichedas sülla pagina d'internet da la vschinauncha e vegnan exposts ad invista sün vschinauncha düraunt las uras da büro.

GEMEINDEVORSTAND SILVAPLANA
SUPRASTANZA CUMÜNELA DA SILVAPLAUNA

Der Präsident	Die Gemeindeschreiberin
Il president	*La chanzlista*
Daniel Bosshard	Franzisca Giovanoli

Silvaplana, 10. November 2026